

# CAPÍTULO 5

## AASHAJAAYA JALOUIKA

*Expresiones útiles*



*De las que usas todos los días.*

## EXPRESIONES ÚTILES

A continuación algunas expresiones útiles que podrás utilizar en diversas situaciones. Presta mucha atención:

¿Jamaka'a nnojoika püntüin aliikainkaa? (m) ¿Por qué no viniste ayer?

Jo'otoo sulu'u uusakat.  
Móntense en el bus.

A'itüsü juya.  
Está lloviendo.

Sajatü tamüiwa'a tepialu'u.(f)  
Estaba sola en mi casa.

¿Jouja süntaka püi?  
¿Cuándo viene tu mamá?

¿Jouja nüntaka püshi?  
¿Cuándo viene tu papá?

Atunkaleeshia taya. (m)  
Atunkaleesia taya. (f)  
Me quedé dormido

¿Jarat kaainjainkaa tü katto'uikaa?  
¿Quién hizo esta mochila?

¿Je'ra puchonnii?  
¿Cuántos hijos tienes?

Saaijüin teikaa.  
Lo hizo mi mamá.

Ekirajaashi taya sünain wayuunaiki. (m)  
Estoy aprendiendo wayuunaiki.

¿Kachonshi pia? (f) ¿Kachonsü  
pia? (m)  
¿Tienes hijos?

Kepiashi tayakai Maiko'u.(m)  
Kepiasü tayakaa Maiko'u. (f)  
Yo vivo en Maicao.



¿Jalasü tü ekirajiapüleeka?  
¿Dónde está la escuela?

Naaijüin tashikai.  
Lo hizo mi papá.

Piyokojo sikikat.  
Apaga la leña.

¿Jarat paashajaainjatka amaa?  
¿Con quién vas a hablar?

Nnojoo tatija aa'o.  
No sé.

Seechi taya joolu'u.(m)  
Ya vuelvo.

Jüntai watta'a.  
Vengan mañana.

¿Jamüsü shi'yalajaka?  
¿Ella por qué llora?

Ajutuushi taya naa'oje püliikükai.  
(m)  
Me caí del burro.

¿Jarat kamaajachika pia  
aliikainka? (m)  
¿Con quién viniste ayer?



Sütüsü tamüin.  
Me rasca.



Yaainjachi taya wanee kashi. (m)  
Yaainjatü taya wanee kashi. (f)  
Me quedo por un mes.

Kamalainsü tamüin yaa  
Me gusta estar aquí

¿Joujatü amülo'ulüin  
karalo'utakaa?  
¿Cuándo se perdió el cuaderno?

Saajüin ekirajütka'lü  
pulate'erüinjatü ashajiakalü.  
La seño dice que le mandes el  
lápiz.

Anachonsü tepia  
Mi casa es bonita

¿Jamüshii natkaaka?  
¿Por qué pelean?

Matüjüinsat aashajawa taya  
wayuunaiki. (f)  
Yo no sé hablar wayuunaiki.

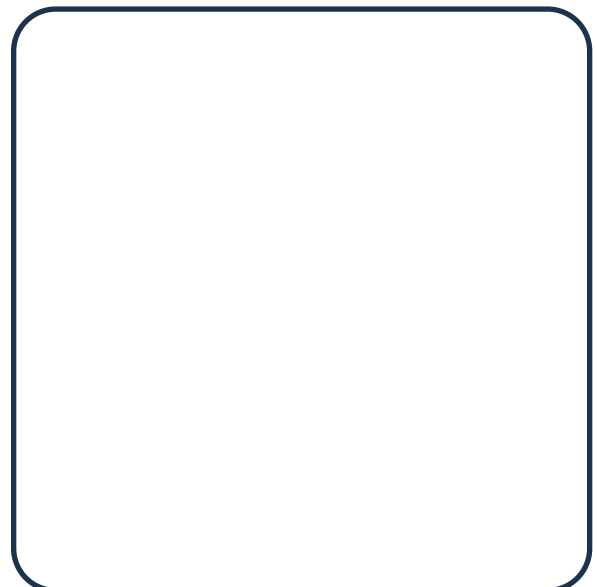
Motshi pia sheema ka'laira (m)  
Le tienes miedo al tigre

¿Jamüshi pi'yalajakaa?  
¿Por qué lloras?

Seenajüin pia seño.  
Te llama la seño.

Müshi, müsü.  
Él dijo, ella dijo.

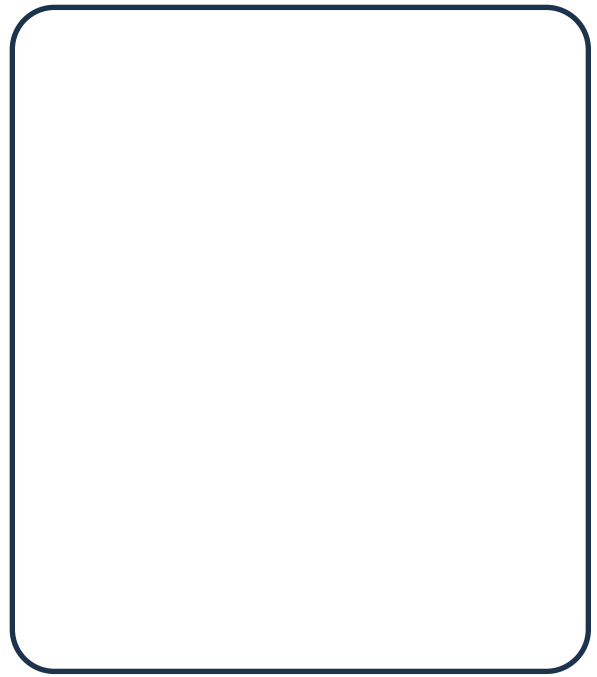
Watta saaliin.  
Bastante.



Ja'yumüipa eküütkaa  
Ya está la comida

Püshotta wunu'ukaa  
Corta el árbol

*¡Jükotchira tü yarütsükaa!  
¡Recojan la basurái.*



Püsaajaa sikikaa. busca la leña.



Aashajaaweená waya pietno'ulu  
Hablamos este viernes

Püsaajaa einaseekaa.  
Busca la silla.

Iyeyülia Está cruda

Puchuaja sikikaa Prende la leña

¿Jamüsü pi'rüin  
karalo'utakaa?  
¿Qué te pareció el  
libro?



Anachonsü, atijüsü  
taya sunainjee.  
Está lindo, aprendí  
mucho de él.

